



Salins-les-Bains

# Voyage de l'Atelier ESPERANTO

thème principal

Mémoires et actions  
de femmes porteuses de paix

# un tour des Alpes

30 mars au 4 avril 2025



46 élèves, 4 enseignants

# Nous avons écouté **Micheline CHATEAU.**



**Conservatrice  
au Musée National de l'Espéranto  
(Gray, Haute Saône).**



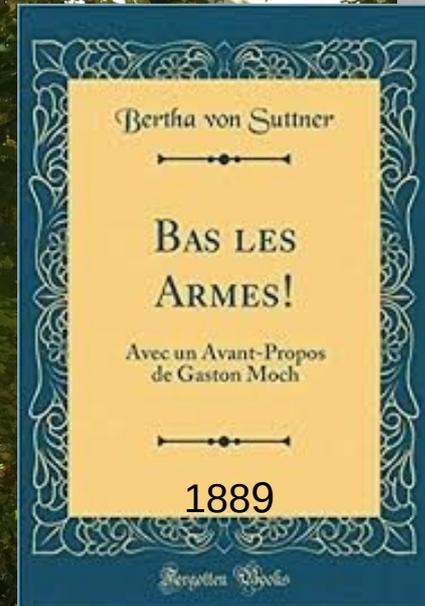
# Nous avons visité **Bertha Von SUTTNER.**

**1e femme, Prix Nobel de la Paix**

(1905)



1843-1914



Franz-Joseph GEIDEL, espérantiste viennois, nous a guidé dans Vienne

31 mars 2025

—H—O—S—H—

et

M—E—M—O—I—R—E

# Nous avons rencontré **Elda DOERFLER.**

*Une vie pour la Paix à la frontière de l'Italie et l'ex-Yougoslavie.*

MEMOIRE

et

MEMOIRE



« trésor humain vivant »



ASSOCIAZIONE ESPERANTISTA TRIESTINA  
TRIESTA ESPERANTO-ASOCIO

Martedì e Venerdì  
19.00 - 21.00  
Chiuso in Agosto

Marde kaj Vendredo  
19.00 - 21.00  
Fermita en Aŭgusto



3° PIANO

3° ETAĜO

2 avril 2025

*Nous avons été reçus par **Norma CESCOTTI**, 99 ans.*

*Une vie pour la Paix à la frontière de l'Italie et de l'Autriche.*

ES-  
HO-  
RI-  
UM

et

MEM-  
OIRE



Liceo Classico

Giovanni Prati



Marco CIAMPA



Gian PFLEGER

Nous remercions :

**Paola BARATTER**

et

tous les espérantistes de Trente.

« trésor humain vivant »

3 avril 2025

***Nous avons aussi une mission ...***

**I**  
**—**  
**S**  
**—**  
**O**  
**—**  
**R**  
**—**  
**M**

**et**

**P**  
**A**  
**T**  
**R**  
**I**  
**M**  
**O**  
**N**  
**E**



1<sup>er</sup> avril 2025

**Micheline CHATEAU**  
**du Musée National de l'Espéranto (Gray)**

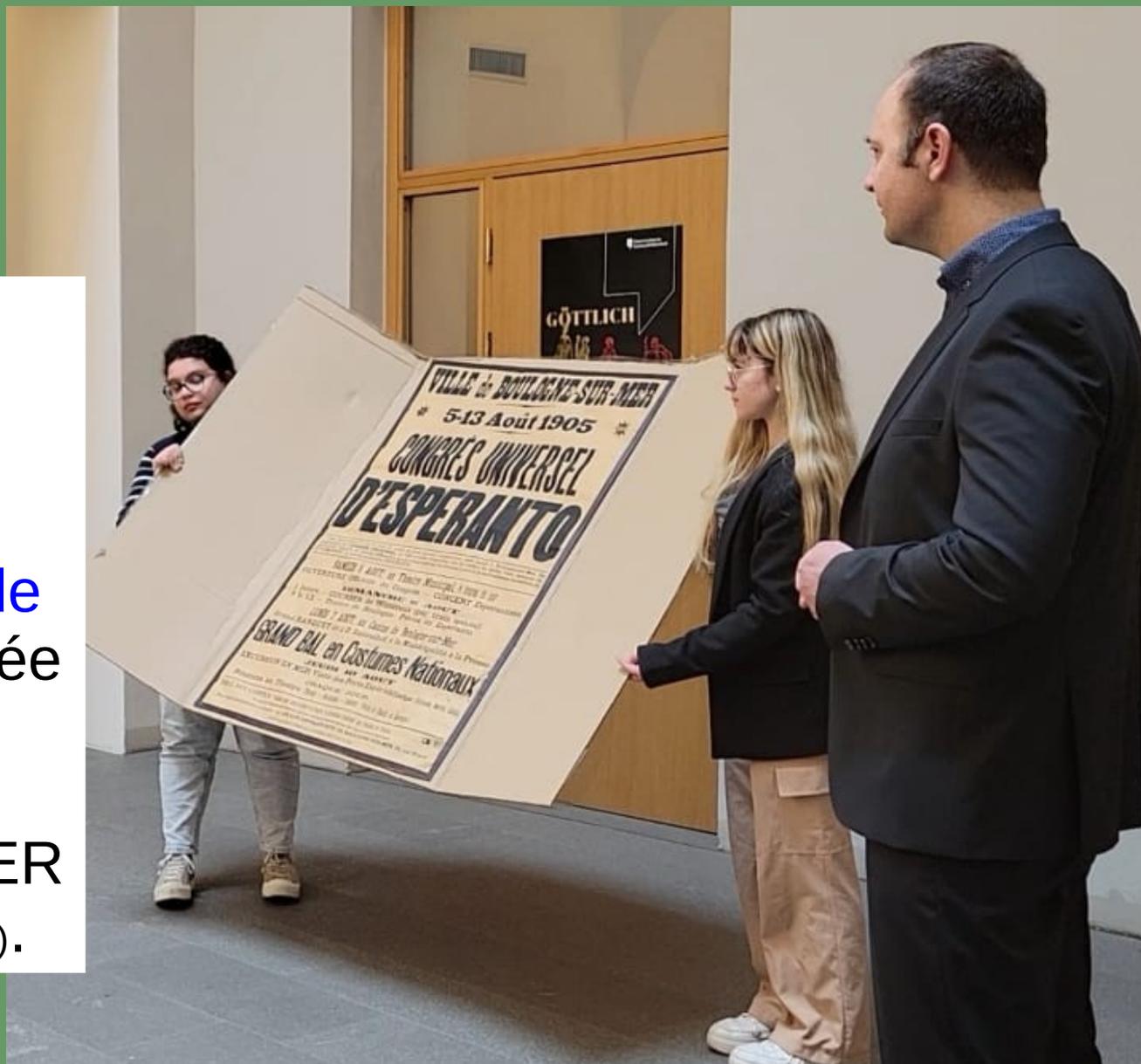
nous avait confié *des documents*  
*pour la*

**Bibliothèque nationale d'Autriche (Vienne).**



Parmi les documents une affiche de 120 ans, unique au Monde qui sera restaurée à Vienne par l'équipe de Bernhard TUIDER

(archiviste et espérantiste).



# Quel lien avec la Grande Saline à Salins-les-Bains ?

I  
-  
S  
-  
H  
-  
O  
-  
R  
-  
M

et

P  
A  
T  
R  
I  
M  
O  
I  
N  
E



Bonne  
chance !  
en slovène

*Nous avons visité*



La Grande Saline  
Salins-les-Bains

octobre 2024

*Une petite ville  
entre des petites montagnes  
le long d'une rivière...*



*Comme à Salins-les-Bains ?*

*Une petite ville  
industrielle depuis le Moyen-Âge  
classée au*



*Comme à Salins-les-Bains ?*

# Une médiatrice culturelle ...

I - S - H - O - R - U - M

et

P - A - T - R - I - M - O - N - I - E



## Comme à Salins-les-Bains ?

2 avril 2025

# Un minerai très recherché.



Comme à Salins-les-Bains ?

# Dans un territoire de Charles Quint (1500-1558).

EMPIRE

et

PATRIMOINE

## Un empire européen

Héritage...

 bourguignon

 espagnol

 autrichien

 Élection à l'Empire

 Conquêtes

 Autres possessions

## Possessions du Nouveau Monde

 Empire espagnol

 Vice-royauté



## Comme à Salins-les-Bains ?

# A Idrija (Slovénie) du mercure a été exploité

de la fin XVe siècle jusqu'au début des années 2000.

A quoi sert  
le  
mercure ?



A Idrija

le mercure se trouve sous forme solide  
(le cinabre est un sulfure de mercure)...

... et aussi,  
fait rarissime,  
sous forme liquide  
à l'état natif.





Salins-les-Bains

# Voyage de l'Atelier ESPERANTO

Ni dankas vin pro via atento.

Nous vous remercions pour votre attention.

## ***Nos partenaires internationaux :*** \* soutien financier

- Amika-rondo \*
- Esperanto-France \* et Esperanto-France Jeunes
- Association mondiale des enseignants d'Espéranto (ILEI)
- Association Universelle d'Espéranto (UEA)
- des espérantistes donateurs de toute la France\*
  
- ASSOCIAZIONE ESPERANTISTA TRIESTINA (Trieste)
- LICEO CLASSICO Giovanni PRATI (Trente)
- ASSOCIAZIONE ESPERANTISTA TARENTINA (Trente) \*
  
- ESPERANTO MUSEUM (Vienne)
  
- AŬSTRIA ESPERANTISTA FEDERACIO (AEF)

# ***Nos partenaires locaux :***

\* soutien financier

- **Maison des Lycéens\*** (lycée Victor CONSIDERANT, Salins)
- **Grande Saline** (Salins)
- **My Production** (Salins)\*
- **Boulangerie La Mie Doré** (Salins)\*
- **Thaurin Salaisons** (Pont d'Héry)\*
- **Musée National de l'Espéranto** (Gray)